



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

QEVERIA E KOSOVES - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO	
MINISTRIA E BUJQESISE, PYLLTARISE DHE ZHVILLIMIT RURAL	
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA	
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT	
Arkivi Qendror - Centralna Arhiva - Central Archive	
Nr./Br./No.	926/2
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	10
Data/Datum/Date:	01-03-2021
PRISHTINE - PRIŠTINA - PRISTINA	

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) – NR. 02/2021
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR) – NR. 02/2018 PËR
IDENTIFIKIMIN DHE REGJISTRIMIN E KAFSHËVE SHOQËRUESE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) – NO. 02/2021
ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO. 02/2018 ON
IDENTIFICATION AND REGISTRATION OF PET ANIMALS

ADMINISTRATIVNE UPUTSTVA (MPŠRR) - BR. 02/2021
O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNIH UPUTSTVA (MPŠRR) - BR. 02/2018 O IDENTIFIKACIJI
I REGISTRACIJI PRATEČIH ŽIVOTINJA

Ministri në detyrë i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë, dhe Zhvillimit Rural, Në mbështetje të nenit 12 paragrafi 12.1, të Ligjit Nr. 2004/21 për Veterinarinë (Gazeta Zyrtare Nr. 18/ 01 nëntor 2007), nenit 4 paragrafi 4.2 të Ligjit Nr. 02/L-10 për Përkujdesjen ndaj Kafshëve (Gazeta Zyrtare Nr. 05/ 01 tetor 2006), nenit 8 (paragrafi 1, nën-paragrafi 1.4) dhe nenit 15, Shtojcës 2 të Rregullores (QRK) Nr. 06/2020 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (08.06.2020), si dhe nenit 38, paragrafi 6 të Rregullores Nr. 09/2011 e Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës (Gazeta Zyrtare, Nr.15/ 12 shtator 2011), Nxjerr: UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) – NR. 02/2021 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR) – NR. 02/2018 PËR IDENTIFIKIMIN DHE REGJISTRIMIN E KAFSHËVE SHOQËRUESE	Acting Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, Pursuant to article 12 paragraph 12.1, of the Law No. 2004/21 on Veterinary (Official Gazette No. 18/ 01/11/2007), article 4 paragraph 4.2 of the Law No. 02/L-10 on Animal Welfare (Official Gazette No. 05/01.10.2006) and article 8 (paragraph 1, sub-paragraph 1.4), article 15, Appendix 2 of the Regulation (GRK) - No. 06/2020 on the Fields of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister's Office and the Ministries (08.06.2020) as well as article 38, paragraph 6 of the Regulation No.09/2011 on Rules and Procedures of the Government of the Republic of Kosovo (Official Gazette No. 15, 12.09.2011), Issues the following: ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) – NO. 02/2021 ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO. 02/2018 ON IDENTIFICATION AND REGISTRATION OF PET ANIMALS	Ministar na dužnosti Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja, Na osnovu člana 12. stav 2.1, Zakona br.2004/21 o veterinarstvu (Službeni list br. 18/ 01/11/2007), člana 4 stav 4.2 Zakona br.02/ L-10 o brizi o životinjama (Službeni list br.05/01.10.2006) i člana 8 (stav 1 podstav 1.4), člana 15, Aneksa 2 Uredbe (VRK) -br.06/2020 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava (08.06. 2020) kao i član 38. stav 6. Uredbe br.09/2011 Vlade Republike Kosovo (Službeni list, br.15, 12.09.2011), Izdaje: ADMINISTRATIVNE UPUTSTVA (MPŠRR) - BR. 02/2021 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNIH UPUTSTVA (MPŠRR) - BR. 02/2018 O IDENTIFIKACIJI I REGISTRACIJI PRATEĆIH ŽIVOTINJA
--	---	--

Neni 1 Qëllimi Ky udhëzim administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ (MBPZHR) - Nr. 02/2018 për Identifikimin dhe Regjistrimin e Kafshëve Shoqëruese, të datës 02.03.2018.	Article 1 Purpose This Administrative Instruction aims to amend and supplement the Administrative Instruction (MAFRD) - No. 02/2018 on the Identification and Registration of Pet Animals, date 02.03.2018.	Član 1 Cilj Ovo administrativno uputstvo ima za cilj izmenu i dopunu Administrativnog uputstva (MPŠRR) - Br. 02/2018 o identifikaciji i registraciji pratećih-kućnih životinja, od dt.02.03.2018.
Neni 2 Fushëveprimi Neni 2 i udhëzimit administrativ bazik riformulohet si në vijim: Dispozitat e këtij udhëzimi administrativ zbatohen për të gjithë operatorët ekonomik - praktikant veterinar të licencuara, të kontraktuara apo autorizuar nga autoriteti kompetent, si dhe pronarët/mbajtësit e kafshëve shoqëruese, brenda territorit të Republikës së Kosovës.	Article 2 Scope of work Article 2 of the basic Administrative Instruction is reformulated as follow: Provisions of this Administrative Instruction are implemented for all economic operators - licensed, contracted and authorized veterinary practices and the owners/holders of pet animals, within the territory of the Republic of Kosovo.	Član 2 Delokrug Član 2 osnovnog administrativnog uputstva preformulisan je kako sledi: Odredbe ovog administrativnog uputstva primenjuju se na sve ekonomske operatore - veterinarske prakse licencirane, ugovorom ili ovlašćenjem od strane nadležnog organa kao i vlasnike / čuvare pratećih životinja unutar teritorije Republike Kosovo.
Neni 3 Përkufizimet Neni 3 paragrafi 1, nën-paragrafët 1.2, 1.5, dhe 1.8 të udhëzimit administrativ bazik, riformulohen si në vijim: 1.2. Pasaportë – nënkupton dokumentin e standardizuar me të dhënat identifikuese për kafshën shoqëruese dhe pronarin/mbajtësin	Article 3 Definitions Article 3 paragraphs 1 sub paragraphs 1.2, 1.5, and 1.8 of the basic Administrative Instruction is reformulated as follow: 1.2. Passport – means the standardized document with the identification data for	Član 3 Definicije Član 3. stav 1. podstav 1.2. 1.5 i 1.8 osnovnog administrativnog uputstva preformulisani su kako sledi: 1.2. Pasoš - podrazumeva standardizovani dokument sa identifikacionim podacima za

e kafshës shoqëruese, të aprovuar nga autoriteti kompetent; 1.5. Lëshuesi i pasaportës – nënkupton praktikat veterinare të licencuara, të kontraktuara apo autorizuar nga autoriteti kompetent; 1.8. Praktikrat veterinare - nënkupton subjektet e licencuara veterinare, të kontraktuara apo autorizuar nga autoriteti kompetent për kryerjen e shërbimeve veterinare; Neni 3 paragrafi 1, pas nën paragrafit 1.9 të udhëzimit administrativ bazik shtohen tre (3) paragrafë të rinj - 1.10, 1.11 dhe 1.12, si në vijim: 1.10. Pronar apo mbajtës – nënkupton personin fizik apo juridik që mban në pronësinë dhe përgjegjësinë e vet, kafshën shoqëruese; 1.11. Personi i autorizuar për përkujdesje – nënkupton personin fizik apo juridik, që është i autorizuar nga pronari/mbajtësi i kafshës shoqëruese, që të përkujdeset për kafshën për një periudhë të caktuar, sipas autorizimit ndërmjet palëve; 1.12. Braktisje – nënkupton lëshimin e papërgjegjshëm apo dëbimin e kafshës shoqëruese, apo edhe të vegjlit e vet në	pet animals issued by the Competent Authority; 1.5. Issuer of the identification document - means licensed, contracted and authorized veterinary practices by the competent authority; 1.8. Veterinary practices – means licensed, contracted or authorized subjects by the Competent Authority for the performance of the veterinary services; Article 3 paragraph 1 after sub paragraph 1.9 of the basic Administrative Instruction added three (3) new paragraphs 1.10, 1.11 and 1.12, as follow: 1.10 Owner or holder– means a natural or legal person that possess in its own and is responsibility for pet animals; 1.11. Authorized person for care – means natural and legal person, who is authorized by the owner/holder of pet animals, to care for a certain period, according to the authorization between parties; 1.12. Abandonment – means the irresponsible release or expulsion of the pet animal or even their young pet animals on	prateće životinje i vlasnika/držaca pratećih životinja odobren od nadležnog organa; 1.5. Izdavač pasoša - podrazumeva veterinarske prakse licenciranih, ugovorene ili ovlašćene od nadležnog organa; 1.8. Veterinarske prakse - podrazumeva veterinarske licencirane subjekte, ugovorene ili ovlašćene od nadležnog organa za obavljanje veterinarskih usluga; Član 3 stav 1 posle podstava 1.9 osnovnog administrativnog uputstva dodaju se tri (3) nova stava 1.10, 1.11 i 1.12, kako sledi: 1.10 Vlasnik ili držalac-čuvár - podrazumeva fizičko ili pravno lice koji drži u svom vlasništvu i odgovornosti prateću životinju; 1.11. Ovlašćeno lice za negu-pažnju - podrazumeva fizičko ili pravno lice, koje je ovlašćen od vlasnika/čuvara prateće životinje koji se brine o životinji u određenom periodu, prema ovlašćenju između strana; 1.12 Napuštanje - podrazumeva neodgovorno puštanje ili proterivanje prateće životinje ili čak njenih mladunaca
--	--	--

rrugë, duke rrezikuar mirëqenien e kafshës dhe sigurinë publike. Neni 4 Identifikimi i kafshëve shoqëruese me mikroçip Neni 4 i udhëzimit administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet si në vijim: 1. Pronari/mbajtësi apo personi i autorizuar për përkujdesje të kafshës shoqëruese është i obliguar që ta bëjë identifikimin e kafshës me mikroçip brenda periudhës prej tre (3) muaj, nga data e lindjes. 2. Pronari/mbajtësi apo personi i autorizuar për përkujdesje të kafshës shoqëruese është i obliguar që kafshën e vet ta dërgojë pranë praktikave veterinare të licencuara, të kontraktuara apo autorizuara nga autoriteti kompetent, për të bërë identifikimin e kafshës shoqëruese nga paragrafi 1 i këtij neni, brenda periudhës prej tre (3) muaj, nga dita e hyrjes në fuqi të këtij udhëzimi administrativ. 3. Në rast se kafshës shoqëruese i ndërrohet pronari/mbajtësi, pronari aktual duhet ta njoftojë praktikën veterinare të licencuar, të kontraktuar apo autorizuar nga autoriteti kompetent, për t'i ndërruar të dhënat e pronësisë së kafshës shoqëruese me pronarin/mbajtësin e ri.	the road endangering the welfare of the animal and public safety. Article 4 Identification of pet animals with microchip Article 4 of the basic Administrative Instruction is reformulated as follow: 1. Owner/holder or authorized person for pet animal's welfare is obliged to do the identification of animal with microchip within the period from 90 days from the date of birth. 2. Owner/holder or authorized person for pet animal welfare is obliged that his animal to send under the veterinary practice licensed, contracted and authorized by the competent authority for identification of pet animals from paragraph 1 of this article, within the period from three (3) months from the date of entry into force of this administrative instruction. 3. In case that the owner/holder of pet animals the current owner should inform the veterinarian practice contracted by the competent authority, to change data of the owner of pet animals with the new owner/holder.	na put-ulici koji ugrožava dobrobit životinje i javnu bezbednost. Član 4 Identifikacija pratećih životinja sa mikročipom Član 4 osnovno administrativno uputstvo menja se i dopunjuje kako sledi: 1. Vlasnik / držalac-čuvár ili ovlašćeno lice za negu prateće životinje dužno je da identifikuje životinju mikročipom unutar perioda od (3) meseca od dana rođenja. 2. Vlasnik / čuvár ili ovlašćeno lice za negu prateće životinje dužno je da pošalje svoju životinju u veterinarske ustanove licencirane, ugovorene ili ovlašćene od nadležnog organa, radi identifikacije prateće životinje iz stava 1. ovog člana., u roku od tri (3) meseca, od dana stupanja na snagu ovog administrativnog uputstva. 3. U slučaju da se promeni vlasnik / čuvár prateće životinje, trenutni vlasnik mora da obavesti veterinarsku praksu licenciranu, ugovoren ili ovlašćen od nadležnog organa, kako bi promenio podatke o vlasništvu prateće životinje sa novim vlasnikom / držiocem-nosiocem.
--	--	--

4. Pronari/mbajtësi i ri, pasi ta ketë marrë pronësinë e kafshës shoqëruese, duhet të kujdeset për mirëqenien e saj, në përputhje me këtë udhëzim administrativ dhe me legjislacionin në fuqi. 5. Pronarit/mbajtësit apo personit të autorizuar për përkujdesje të kafshës shoqëruese, i ndalohet të braktisë kafshën e vet shoqëruese apo edhe të vegjlit e saj. 6. Pronari/mbajtësi apo personi i autorizuar për përkujdesje të kafshës shoqëruese, obligohet që të bashkëpunojë me praktikant veterinarë të licencuara, të kontraktuara apo autorizuar nga autoriteti kompetent, gjatë vizitave në teren, në lidhje me identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve shoqëruese. Neni 5 Nenit 6 të udhëzimit administrativ bazik, pas paragrafit 4 i shtohen edhe pesë (5) paragrafë të rinj - 5, 6, 7, 8 dhe 9, si në vijim: 5. Kafshët shoqëruese më të vjetra se tre (3) muaj, aktualisht të paregjistruara apo me mikroçip jo valid, duhet të regjistrohen brenda periudhës prej tre (3) muaj, nga dita e hyrjes në fuqi të këtij udhëzimi administrativ.	4. New owner/holder, after being owner of pet animal he should care for welfare of pet animals, in accordance with the administrative instruction and the legislation into force. 5. Owner/holder or authorized person for pet animal's welfare is banned to abandon itself pet animal or their young pet animals. 6. Owner/holder or authorized person for pet animal welfare is obliged to cooperate with the contracted, licensed or authorized veterinary subjects from the competent authority during the visits in the field, related to the identification and registration of pet animals. Article 5 Article 6 of the basic Administrative Instruction after paragraph 4 is added paragraphs 5,6,7,8 and 9 as follow: 5. Pet animals older than (90) days, currently unregistered or with invalid microchip should be registered within the period from three (3) months from the day of entry into force of this administrative instruction.	4. Novi vlasnik / čuvar, nakon što preuzme vlasništvo nad pratećom životinjom, mora se pobrinuti za dobrobit prateće životinje, u skladu sa ovim administrativnim uputstvom i važećim zakonodavstvom. 5. Vlasniku / čuvaru ili ovlašćeno lice za negu prateće životinje zabranjeno je da napusti svoju prateću životinju ili čak i njihove mladunce. 6. Vlasnik / čuvar ili ovlašćeno lice za negu prateće životinje dužno je da sarađuje sa veterinarskim licenciranim praksama ugovorene ili ovlašćene od nadležnih organa tokom poseta na terenu, u vezi sa identifikacijom i registracijom pratećih životinja. Član 5 Članu 6 osnovnog Administrativnog uputstva posle stava 4 dodaju se još pet (5) novih stavova - 5, 6, 7, 8 i 9, kako sledi: 5. Prateće životinje starije od (3) meseca, trenutno neregistrovane ili sa nevažećim mikročipom, moraju se registrovati u roku od tri (3) meseca od datuma stupanja na snagu ovog administrativnog uputstva.
---	--	--

6. Për kafshën shoqëruese të paregjistruar me mikroçip, e cila importohet nga shtetet e jashtme për të jetuar në Republikën e Kosovës, më gjatë se tre (3) muaj, obligohet pronari/mbajtësi apo personi i autorizuar për përkujdesje i kafshës shoqëruese, që në afat prej katërmëdhjetë (14) ditësh të identifikojë dhe regjistrojë kafshën shoqëruese sipas këtij udhëzimi administrativ.	6. Unregistered pet animals, which is imported from the foreign countries to live in the Republic of Kosovo, longer than three (3) months, is obliged the owner/holder or the authorized person for pet animal welfare, that within fourteen days (14) days to identify and register the pet animal according to the administrative instruction.	6. Za neregistrovanu prateću životinju sa mikročipom, koja se uvozi iz stranih zemalja da bi živela u Republici Kosovo, duže od tri (3) meseca, vlasnik / čuvar ili lice ovlašćeno za negu prateće životinje dužno je, da u roku od četrnaest (14) dana da identifikuje i registruje prateću životinju prema ovom administrativnom uputstvu.
7. Për kafshën shoqëruese të regjistruar me mikroçip, e cila importohet nga shtetet e jashtme për të jetuar në Republikën e Kosovës, më gjatë se tre (3) muaj, obligohet pronari/mbajtësi apo personi i autorizuar për përkujdesje të kafshës shoqëruese, që në afat prej katërmëdhjetë (14) ditësh të lajmërojë dhe regjistrojë kafshën shoqëruese sipas këtij udhëzimi administrativ.	7. Registered pet animal, which is imported by the foreign countries to live in the Republic of Kosovo, longer than three (3) months, the owner/holder or authorized person for pet animal welfare is obliged that within fourteen days (14) days to notify and register pet animal according to the administrative instruction.	7. Za prateću životinju registrovanu mikročipom, koja se uvozi iz stranih zemalja da bi živela u Republici Kosovo, duže od tri (3) meseca, obavezuje se vlasnik / čuvar ili ovlašćeno lice za negu prateće životinje, da u roku od četrnaest (14) dana da prijavi i registruje prateću životinju prema ovom administrativnom uputstvu.
8. Për kafshën shoqëruese, e cila importohet në Kosovë për qëndrim të përkohshëm - për pushime, që nuk tejkalon periudhën kohore prej më shumë se tre (3) muaj, pronari/mbajtësi nuk obligohet ta identifikojë dhe regjistrojë.	8. Pet animal, which is imported in Kosovo for the temporary stand - for holidays, which does not exceed the period from more than three (3) months, is not obliged to be identified and registered.	8. Za prateću životinju koja se uvozi na Kosovo za privremeni boravak - za odmor, koji ne prekoračuje vremenski period više od tri (3) meseca, vlasnik/čuvar nije dužan da identifikuje i registruje.
9. Regjistri i kafshëve shoqëruese të importuara në Kosovë, përveç të dhënave të kërkuara sipas nenit 12 të udhëzimit administrativ bazik, duhet të përmbajë edhe	9. Register of pet animals imported in Kosovo, expert data as required according to the article 12 of the basic administrative instruction, should keep the following data:	9. Registracija pratećih životinja uvezenih na Kosovo, osim traženih podataka prema članu 12. osnovnog administrativnog uputstva, mora da sadrži i sledeće podatke:

të dhënat si në vijim: vendi – shteti i origjinës së kafshës shoqëruese dhe pronarit/mbajtësit apo personit të autorizuar për përkujdesje të kafshës shoqëruese. Neni 6 Mikroçipi i dëmtuar Neni 8 i udhëzimit administrativ bazik riformulohet si në vijim: Mikroçipi i dëmtuar, respektivisht i pavlefshëm, duhet të zëvendësohet me një të ri në përputhje me këtë udhëzim administrativ dhe në këtë rast numri i mikroçipit paraprak pasivizohet nga regjistri i kafshëve shoqëruese dhe regjistrohet numri i ri, pastaj lëshohet pasaporta e re. Neni 7 Praktikat veterinare Neni 11 i udhëzimit administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet me një (1) paragraf të ri, si në vijim: 1. Praktikat veterinare të licencuara, të kontraktuara apo autorizuar nga autoriteti kompetent, kanë qasje në regjistrin qendror të kafshëve shoqëruese përmes rrjetit kompjuterik me identifikues	Place – country of origin of pet animal and the owner/holder or the authorized person for welfare of pet animals. Article 6 Damaged microchip Article 8 of the basic Administrative Instruction shall be reformulated as follow: Damaged respectively invalid microchip, should be replaced with the new one in accordance with the Administrative Instruction and in this case the number of preliminary microchip is deleted from the register of pet animals and registered new number, then it is issued new passport. Article 7 Veterinary practices Article 11 of the basic administrative instruction is amended and supplemented with one (1) new paragraph, as follow: 1. Veterinary practices licensed, contracted or authorized by the competent body, have access in central register of pet animals through computer network with identification of user and password for	Zemlja - država porekla prateće životinje i vlasnika / držalaca ili ovlašćenog lica za negu prateće životinje. Član 6 Oštećeni mikročip Član 8 osnovnog administrativnog uputstva preformulisan je kako sledi: Oštećeni mikročip, odnosno nevažeći, treba se zameniti novim u skladu sa ovim administrativnim uputstvom i u ovom slučaju se broj prethodnog mikročipa briše iz registra pratećih životinja i registruje novi broj, a zatim se izdaje novi pasoš. Član 7 Veterinarske prakse Član 11. osnovnog administrativnog uputstva zamenjuje se i dopunjuje jednim (1) novim stavom, kako sledi: 1. Veterinarske prakse licencirane, ugovorom ili ovlašćenjem od nadležnog organa imaju pristup centralnom registru životinja pratećih životinja putem računarske mreže sa identifikacijom
---	---	--

të shfrytëzuesit dhe fjalëkalim për qasje, i cili sigurohet nga autoriteti kompetent. 2. Praktikant veterinar të licencuara, të kontraktuara apo autorizuar nga autoriteti kompetent, do t'i trajtojnë të dhënat private të pronarit/mbajtësit apo personit të autorizuar për përkujdesje të kafshës shoqëruese dhe të dhënat e kafshëve shoqëruese me konfidencialitet, sipas legjislacionit përkatës në fuqi.	access, which is provided by the competent authority. 2. Licensed, contracted and authorized veterinary practices by the competent authority shall treat private data of the owner/holder or authorized person for pet animal welfare and data of pet animals, with confidentiality according to the relevant legislation into force.	korisnika i lozinkom za pristup, koji se obezbeđuje od nadležnog organa. 2. Veterinarske prakse licencirane, ugovorom ili ovlašćenjem od nadležnog organa, će tretirati privatne podatke vlasnika / držaoca ili osobe ovlašćene za negu prateće životinje i podatke pratećih životinja, sa poverljivošću u skladu sa relevantnim zakonodavstvom na snazi.
Neni 8 Regjistri Qendror i Kafshëve Shoqëruese	Article 8 Central Register of Pet Animals	Član 8 Centralni registar pratećih Životinja
Nenit 12 paragrafit 1, të udhëzimit administrativ bazik i shtohet nën-paragrafi 1.24, si në vijim: 1.24. Historiku i sëmundjes së kafshës shoqëruese.	Article 12, paragraph 1, of the basic Administrative Instruction is added sub – paragraph 1.24, as follow: 1.24. Background of pet animals diseases.	Član 12. stav 1, osnovnog administrativnog uputstva dodaje se podstav 1.24, kako sledi: 1.24. Istorija bolesti prateće životinje.
Neni 9 Sanksioni administrativ kundërvajtës me gjobë	Article 9 Minor offence administrative sanction with fine	Član 9 Administrativne sankcije prekršaja sa novčanom kaznom
Në rast të shkeljes së dispozitave të këtij udhëzimi administrativ dhe udhëzimit administrativ bazik, Agjencia e Ushqimit dhe Veterinarisë përmes Inspektoratit përgjegjës ndërmerr të gjitha veprimet e sanksionimit administrativ kundërvajtës me gjobë, në pajtim me nenin 45 të Ligjit Nr.	In case of violation of provisions of this Administrative Instruction and basic Administrative Instruction, Food and Veterinary Agency through responsible Inspectorate shall undertake all actions of the minor offence administrative instruction with fine, in accordance with article 45 of	U slučaju kršenja odredbi ovog administrativnog uputstva i osnovnog administrativnog uputstva, Agencija za hranu i veterinarstvo preko nadležnog Inspektorata preduzima sve radnje administrativne sankcije novčanim-prekršajnim kaznama, u skladu sa članom

2004/21 për Veterinarinë (Gazeta Zyrtare Nr. 18, 01 nëntor 2007), nenin 17 të Ligjit Nr. 02/L-10 për Përkujdesjen ndaj Kafshëve (Gazeta Zyrtare Nr. 05, 01 tetor 2006) dhe nenet 27, 28 dhe 29 të Ligjit Nr.05/L-087 për Kundërvajtje (Gazeta Zyrtare Nr.33, 08 shtator 2016). Neni 10 Të gjitha të hyrat që rrjedhin nga zbatimi i këtij udhëzimi administrativ derdhen në Buxhetin e Kosovës. Neni 11 Hyrja në fuqi Ky udhëzim administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.  Besian MUSTAFA Ministër në detyrë i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural <u>01 / 03</u> /2021	the Law No. 2004/21 on Veterinary (Official Gazette No. 18/01 November 2007), article 17 of the Law No. 02/L – 10 on Animal Welfare (Official Gazette No. 05/01 October 2006) and articles 27, 28 and 29 of the Law No. 05/L – 087 on Minor Offence (Official Gazette No. 33/08 September 2016). Article 10 All incomes that derive from the implementation of this Administrative Instruction shall go to the Budget of Kosovo. Article 11 Entry into force This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.  Besian MUSTAFA Acting as Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development <u>01 / 03</u> /2021	45 Zakona br. 2004/21 o veterinarstvu (Službeni list br. 18/01, novembar 2007), član 17 Zakona br.02/L-10 o brizi o životinjama (Službeni list br.05/01. Oktobar 2006) i članovi 27, 28 i 29 Zakona br.05/L-087 o prekršajima (Službeni list br.33/08 septembar 2016). Član 10 Svi prihodi koji proizilaze iz sprovođenja ovog administrativnog uputstva uplaćuju se u budžet Kosova. Član 11 Stupanje na snagu Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.  Besian MUSTAFA Ministar na dužnosti ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja <u>01 / 03</u> /2021
---	--	---